

# Rapport financier 2013 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Notre-Dame-du-Laus

Code géographique : 79005

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Yves Larocque , atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Notre-Dame-du-Laus pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.  
(Nom de l'organisme)

Date 2014-04-02 Signature \_\_\_\_\_

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la municipalité de Notre-Dame-du-Laus et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2013, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Fondement de l'opinion avec réserve**

Au cours de l'exercice 2008, la municipalité a adopté un règlement décrétant l'imposition de droits aux exploitants de carrières et sablières situées sur son territoire, basé sur les quantités de matière première extraite. Malgré l'adoption de ce règlement, aucune procédure permettant le suivi de ces quantités n'avait été mise en place par la municipalité, au 31 décembre 2013, permettant la facturation de ces droits aux exploitants de carrières et sablières et ainsi seul le montant estimatif facturé aux exploitants a été comptabilisé aux livres au 31 décembre 2013 à titre de revenus pour ces mêmes droits. Compte tenu qu'aucun mécanisme de suivi n'a été mis en place, la direction de la municipalité n'est pas en mesure de fournir le montant exact qui aurait dû être comptabilisé à ce titre. Par conséquent, il nous est impossible de déterminer le montant des redressements qui auraient dû être apportés aux revenus ainsi qu'à la réserve financière correspondante, suite à la comptabilisation de ces droits et d'en vérifier l'intégralité et l'exactitude.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

**Opinion avec réserve**

À notre avis, à l'exception des incidences du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Notre-Dame-du-Laus et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2013, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Notre-Dame-du-Laus inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8,9,23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Par

Stéphane Dumoulin, CPA auditeur, CA

Mont-Laurier, Québec

DATE 2014-03-26

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	2 599 555	2 660 000	2 699 003			2 699 003
Compensations tenant lieu de taxes	2	195 286	188 000	193 971			193 971
Quotes-parts	3					340 174	
Transferts	4	308 984	332 000	335 331			335 331
Services rendus	5	311 035	276 000	308 830		176 253	485 083
Imposition de droits	6	95 164	88 000	169 933			169 933
Amendes et pénalités	7	8 989	7 000	9 726			9 726
Intérêts	8	15 033	12 000	19 558		3 344	22 902
Autres revenus	9	1 435		(21 694)		195 714	174 020
	10	3 535 481	3 563 000	3 714 658		715 485	4 089 969
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	634 943					
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14	8 724		9 945			9 945
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	643 667		9 945			9 945
	18	4 179 148	3 563 000	3 724 603		715 485	4 099 914
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	601 081	789 600	650 546	12 270		662 816
Sécurité publique	20	415 179	500 000	480 384	18 289		498 673
Transport	21	1 065 480	1 005 000	1 015 902	164 689		1 180 591
Hygiène du milieu	22	330 053	368 900	369 809	6 858	580 553	617 046
Santé et bien-être	23	10 974	10 500	12 044			12 044
Aménagement, urbanisme et développement	24	259 940	213 000	256 355	4 106		260 461
Loisirs et culture	25	215 560	264 500	275 295	22 664		297 959
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	51 856	61 000	37 239		29 701	66 940
Amortissement des immobilisations	28	227 536	224 038	228 876	( 228 876 )		
	29	3 177 659	3 436 538	3 326 450		610 254	3 596 530
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	1 001 489	126 462	398 153		105 231	503 384

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalizations 2012		Budget 2013		Réalizations 2013		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 001 489		126 462		398 153	105 231	503 384
Moins: revenus d'investissement	2	( 643 667 )	( )	( )	( )	( 9 945 )	( )	( 9 945 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	357 822		126 462		388 208	105 231	493 439
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Amortissement	4	227 536		224 038		228 876	96 189	325 065
Produit de cession	5	2 000				11 900		11 900
(Gain) perte sur cession	6	(1 435)				(806)		(806)
Réduction de valeur / Reclassement	7							
	8	228 101		224 038		239 970	96 189	336 159
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Coût des propriétés vendues	9					22 500		22 500
Réduction de valeur / Reclassement	10							
	11					22 500		22 500
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16							
Remboursement de la dette à long terme	17	( 219 946 )	( 177 500 )	( 169 496 )	( 72 310 )	( 241 806 )		
	18	(219 946)	(177 500)	(169 496)	(72 310)	(241 806)		
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	19	( 19 825 )	( 292 000 )	( 93 830 )	( 7 421 )	( 101 251 )		
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20						17 379	17 379
Excédent de fonctionnement affecté	21	398 378		119 000		115 281	14 299	129 580
Réserves financières et fonds réservés	22	1 590				1 590	1 156	2 746
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23							
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24							
	25	380 143		(173 000)		23 041	25 413	48 454
	26	388 298		(126 462)		116 015	49 292	165 307
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	746 120				504 223	154 523	658 746

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013		Réalizations 2013		Total consolidé <sup>1</sup>	
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Revenus d'investissement</b>	1	643 667			9 945		9 945	
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Acquisition								
Administration générale	2 (	16 029 )	(	21 000 )	(	1 248 )	(	1 248 )
Sécurité publique	3 (	9 594 )	(	22 000 )	(	10 937 )	(	10 937 )
Transport	4 (	1 062 413 )	(	79 000 )	(	228 783 )	(	228 783 )
Hygiène du milieu	5 (	)	(	)	(	)	(	95 447 )
Santé et bien-être	6 (	)	(	)	(	)	(	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	(	)	(	7 402 )	(	7 402 )
Loisirs et culture	8 (	1 663 )	(	170 000 )	(	21 698 )	(	21 698 )
Réseau d'électricité	9 (	)	(	)	(	)	(	)
	10 (	1 089 699 )	(	292 000 )	(	270 068 )	(	95 447 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Acquisition	11 (	)	(	)	(	)	(	)
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Émission ou acquisition	12 (	)	(	)	(	)	(	)
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités d'investissement	13				166 293		166 293	
<b>Affectations</b>								
Activités de fonctionnement	14	19 825	292 000		93 830	7 421	101 251	
Excédent accumulé								
Excédent de fonctionnement non affecté	15					13 360	13 360	
Excédent de fonctionnement affecté	16							
Réserves financières et fonds réservés	17							
	18	19 825	292 000		93 830	20 781	114 611	
	19	(1 069 874)			(9 945)	(74 666)	(84 611)	
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	(426 207)				(74 666)	(74 666)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalizations 2012	Budget 2013	Réalizations 2013		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 001 489	126 462	398 153	105 231	503 384
Variation des immobilisations						
Acquisition	2 (	1 089 699 ) (	292 000 ) (	270 068 ) (	95 447 ) (	365 515 )
Produit de cession	3	2 000		11 900		11 900
Amortissement	4	227 536	224 038	228 876	96 189	325 065
(Gain) perte sur cession	5	(1 435)		(806)		(806)
Réduction de valeur / Reclassement	6					
	7	(861 598)	(67 962)	(30 098)	742	(29 356)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			22 500		22 500
Variation des stocks de fournitures	9	5 525		(4 120)	1 227	(2 893)
Variation des autres actifs non financiers	10	(240)		566		566
	11	5 285		18 946	1 227	20 173
	12	145 176	58 500	387 001	107 200	494 201
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13					
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	145 176	58 500	387 001	107 200	494 201
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	11 919		157 095	(901 865)	(744 770)
Redressement aux exercices antérieurs	16					
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	11 919		157 095	(901 865)	(744 770)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	157 095		544 096	(794 665)	(250 569)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>2012</u>		<u>2013</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1	444 772	579 201	36 886	616 087
Placements temporaires	2	572 447	752 638		752 638
Débiteurs (note 5)	3	442 139	395 645	170 336	565 981
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5			52 898	52 898
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	1 459 358	1 727 484	260 120	1 987 604
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires (note 10)	11				
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	251 730	130 898	127 838	258 736
Revenus reportés (note 12)	13	19 350	22 920		22 920
Dette à long terme (note 13)	14	1 031 183	1 029 570	926 947	1 956 517
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	1 302 263	1 183 388	1 054 785	2 238 173
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	157 095	544 096	(794 665)	(250 569)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 15)	18	6 020 832	6 050 930	1 205 792	7 256 722
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	22 500			
Stocks de fournitures	20	97 653	101 773	4 389	106 162
Autres actifs non financiers (note 17)	21	19 213	18 647	1 762	20 409
	22	6 160 198	6 171 350	1 211 943	7 383 293
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	851 145	1 077 368	166 246	1 243 614
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	888 950	1 050 079	69 856	1 119 935
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	( )	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	26	(419 303)	(419 303)	(87 479)	(506 782)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	4 996 501	5 007 302	268 655	5 275 957
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	6 317 293	6 715 446	417 278	7 132 724

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Réalizations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 001 489	398 153	105 231	503 384
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	227 536	228 876	96 189	325 065
Autres					
- (Gain) cession d'immobilisatio	3	(1 435)	(806)		(806)
-	4				
	5	1 227 590	626 223	201 420	827 643
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(199 831)	46 494	(65 145)	(18 651)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	97 243	(131 475)	18 842	(112 633)
Revenus reportés	9	8 497	3 571		3 571
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11		22 500		22 500
Stocks de fournitures	12	5 525	(4 120)	1 227	(2 893)
Autres actifs non financiers	13	(240)	566		566
	14	1 138 784	563 759	156 344	720 103
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15 (	1 089 699 ) (	270 068 ) (	95 447 ) (	365 515 )
Produit de cession	16	2 000	11 900		11 900
	17	(1 087 699)	(258 168)	(95 447)	(353 615)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	) (	) (	) (	)
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements à long terme	21			(16 594)	(16 594)
	22			(16 594)	(16 594)
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	23		166 293		166 293
Remboursement de la dette à long terme	24 (	219 946 ) (	169 496 ) (	72 310 ) (	241 806 )
Variation nette des emprunts temporaires	25				
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	1 590	1 590	3 575	5 165
Autres					
-	27				
-	28				
	29	(218 356)	(1 613)	(68 735)	(70 348)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(167 271)	303 978	(24 432)	279 546
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	1 184 490	1 017 219	61 318	1 078 537
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	32	1 017 219	1 321 197	36 886	1 358 083

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Rémunération</b>	1	822 673	889 000	835 562		835 562
<b>Charges sociales</b>	2	128 501	143 500	150 803		150 803
<b>Biens et services</b>	3	1 325 333	1 472 000	1 405 151		1 405 151
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	51 592	61 000	37 239	29 701	66 940
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	264				
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	505 890	545 000	544 703	484 364	688 893
Autres	10					
Autres organismes	11	115 870	100 000	123 297		123 297
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	227 536	224 038	228 876	96 189	325 065
<b>Autres</b>						
- Autres	13		2 000	819		819
-	14					
-	15					
	16	3 177 659	3 436 538	3 326 450	610 254	3 596 530

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 660 000	2 699 003	2 599 555
Compensations tenant lieu de taxes	2	188 000	193 971	195 286
Quotes-parts	3			
Transferts	4	424 690	335 331	943 927
Services rendus	5	437 050	485 083	459 700
Imposition de droits	6	88 000	169 933	95 164
Amendes et pénalités	7	7 000	9 726	8 989
Intérêts	8	13 738	22 902	17 552
Autres revenus	9		183 965	178 541
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	3 818 478	4 099 914	4 498 714
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	821 462	662 816	612 204
Sécurité publique	13	500 000	498 673	436 185
Transport	14	1 005 000	1 180 591	1 228 730
Hygiène du milieu	15	488 470	617 046	580 303
Santé et bien-être	16	10 500	12 044	10 974
Aménagement, urbanisme et développement	17	213 000	260 461	263 215
Loisirs et culture	18	264 500	297 959	237 408
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	99 779	66 940	69 363
	21	3 402 711	3 596 530	3 438 382
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	415 767	503 384	1 060 332
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		6 629 340	5 569 008
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		6 629 340	5 569 008
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		7 132 724	6 629 340

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	415 767	503 384	1 060 332
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	365 515 ) (	1 527 175 )
Produit de cession	3		11 900	2 000
Amortissement	4	227 536	325 065	307 092
(Gain) perte sur cession	5		(806)	(1 435)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	227 536	(29 356)	(1 219 518)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		22 500	
Variation des stocks de fournitures	9		(2 893)	7 148
Variation des autres actifs non financiers	10		566	(756)
	11		20 173	6 392
	12	643 303	494 201	(152 794)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	643 303	494 201	(152 794)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(744 770)	(591 976)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(744 770)	(591 976)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(250 569)	(744 770)

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES GAINS ET PERTES DE RÉÉVALUATION  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
Gains (pertes) de réévaluation cumulés au début de l'exercice	19	
Gains (pertes) non réalisés attribuables aux éléments suivants :		
Dérivés	20	
Placements à long terme	21	
Autres		
-	22	
-	23	
Montants reclassés dans l'état des résultats		
-	24	
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice</b>	25	
Autre élément du résultat étendu présenté par les entreprises municipales	26	
<b>Gains (pertes) de réévaluation cumulés à la fin de l'exercice</b>	27	

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	1 616 087	506 090
Placements temporaires	2 752 638	572 447
Débiteurs (note 5)	3 565 981	547 331
Prêts (note 6)	4	
Placements à long terme (note 7)	5 52 898	36 304
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9 1 987 604	1 662 172
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire	10	
Emprunts temporaires (note 10)	11	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12 258 736	360 727
Revenus reportés (note 12)	13 22 920	19 350
Dette à long terme (note 13)	14 1 956 517	2 026 865
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16 2 238 173	2 406 942
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17 (250 569)	(744 770)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 15)	18 7 256 722	7 227 366
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	22 500
Stocks de fournitures	20 106 162	103 269
Autres actifs non financiers (note 17)	21 20 409	20 975
	22 7 383 293	7 374 110
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23 7 132 724	6 629 340
L'excédent (déficit) accumulé est constitué des éléments suivants :		
Excédent (déficit) accumulé lié aux activités	24 7 132 724	6 629 340
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	25	
	26 7 132 724	6 629 340
Obligations contractuelles (note 18)		
Éventualités (note 19)		

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	503 384	1 060 332
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	325 065	307 092
Autres			
- (Gain) sur cession d'Immobilis	3	(806)	(1 435)
-	4		
	5	827 643	1 365 989
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(18 651)	(239 989)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(112 633)	103 773
Revenus reportés	9	3 571	8 497
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	22 500	
Stocks de fournitures	12	(2 893)	7 148
Autres actifs non financiers	13	566	(755)
	14	720 103	1 244 663
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 365 515 )	( 1 527 175 )
Produit de cession	16	11 900	2 000
	17	(353 615)	(1 525 175)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(            )	(            )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21	(16 594)	(6 810)
	22	(16 594)	(6 810)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23	166 293	731 096
Remboursement de la dette à long terme	24	( 241 806 )	( 261 274 )
Variation nette des emprunts temporaires	25		(279 549)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	5 165	(9 022)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(70 348)	181 251
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	279 546	(106 071)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	1 078 537	1 184 608
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	32	1 358 083	1 078 537

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers [consolidés] sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales [par organismes] présenté aux pages S15 et S16 [S8 et S9], la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé [consolidé] à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 [S11, S23-1 et S23-2] et l'endettement total net à long terme [consolidé] présenté à la page S25.

[Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.]

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable de la municipalité englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La municipalité participe au partenariat suivant : la Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre (RIDL).

Les comptes de la municipalité et des autres organismes compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la municipalité dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la municipalité et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations de la RIDL pour l'exercice est de 11,5863%.

La RIDL administre l'entente de gestion des déchets solides signée par douze municipalités locales dont la municipalité de Notre-Dame-du-Laus.

L'expression « Administration municipale » utilisée réfère à la municipalité de Notre-Dame-du-Laus excluant les organismes qu'elle contrôle.

#### B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions aux livres de la municipalité s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs, de passifs, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**C) Actifs financiers****Trésorerie et équivalents de trésorerie**

LA municipalité et la Régie présente dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le disponible L'emprunt bancaire représentant la marge de crédit n'est pas inclus dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie, il est considéré comme une activité de financement.

**Placements**

Les placements temporaires et les placements à long terme à des fins de trésorerie sont présentés au moindre du coût et de leur juste valeur.

**D) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

Les stocks détenus par la Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre sont constitués de bacs et de matières recyclables et de produits chimiques. Ils sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Le coût est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**Immobilisations**

Les immobilisations de la municipalité sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective selon la méthode de l'amortissement dégressif et les immobilisations sont présentées au coût amorti. Les acquisitions d'immobilisation au moyen de contrats de crédit-bail sont comptabilisées comme des additions aux immobilisations à la valeur actualisée des paiements mensuels plus la valeur d'acquisition à la fin du contrat.

Infrastructures: 2,5 % et 5 %

Bâtiments: 2,5 %

Véhicules: 20 %

Ameublement et équipements de bureau: 10 % et 30 %

Machinerie, outillage et équipements: 10 %

Les immobilisations en cours de réalisation ne sont pas amorties qu'à compter du moment où elles sont utilisées pour la production de biens ou la prestation de service.

La dépense d'amortissement est portée en diminution de l'excédent de l'exercice. Toutefois, celle-ci est redressée et n'a aucun impact sur l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales. De plus, elle est également débitée au poste d'investissement net dans les éléments à long terme.

**Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre**

Les immobilisations sont présentées à leur coût d'origine. L'amortissement est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire selon les taux suivants:

Infrastructures - Chemin: 40 ans

Infrastructure - Autres- Site d'enfouissement actif: 40 ans

Infrastructure - Autres - Bassin d'Accumulation, enclos des cendres et usine de traitement des eaux : 30 ans

Infrastructure - Autres- Cellules d'enfouissement : 5 ans

Bâtiments: 40 ans

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Ameublement et équipements de bureau : 10 ans

Machinerie, outillage et équipements divers - Véhicules lourds, balance et système de captation Biogaz : 20 ans

Machinerie, outillage et équipements divers - Équipements, enseignes, équipements informatiques et équipements téléphoniques : 10 ans

Les immobilisations en cours de réalisation ne sont pas amorties qu'à compter du moment où elles sont utilisées pour la production de biens ou la prestation de service.

La dépense d'amortissement est portée en diminution de l'excédent de l'exercice.

Toutefois, celle-ci est redressée et n'a aucun impact sur l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales. De plus, elle est également débitée au poste d'investissement net dans les éléments à long terme.

**E) Revenus de transfert**

Le subventions en provenance des gouvernements ou autres organismes sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'Année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédent et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité ou la Régie, sauf dans la mesure où, les stipulations de l'Accord créent une obligation repondant à la définition d'un passif. LA municipalité ou la Régie comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont respectées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Régie est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

N/A

**H) Instruments financiers**

N/A

**I) Autres éléments****Utilisation d'estimations**

La préparation des états financiers consolidés, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des engagements et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations. Les principales estimations comprennent : la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée de vie estimative des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux et des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

Les principales estimations au niveau de la Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre comprennent la provision pour créances douteuses, la durée de vie estimative des immobilisations, les provisions à l'égard du passif au titre des coûts de fermeture et d'après-fermeture des décharges contrôlées de déchets solides.

**Dettes à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

**Actifs non financiers**

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la municipalité et ses organismes contrôlés bénéficieront au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité et ses organismes contrôlés bénéficieront des services acquis.

**Constatation des produits autres que les revenus de transferts**

La municipalité et ses organismes contrôlés constatent leurs produits lorsqu'il existe une preuve suffisante qu'une entente est survenue, que les services ont été rendus et qu'il n'y a aucune incertitude quant à leur acceptation, que le montant de la vente est fixé ou mesurable et que le recouvrement est raisonnablement assuré.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**3. Modification de méthodes comptables**

La municipalité et la Régie ont adopté les recommandations du nouveau chapitre SP 3450, *Paiements de transfert*. Ce nouveau chapitre établit les normes sur la façon de comptabiliser les paiements de transfert, du point de vue du cédant que du bénéficiaire. Les états financiers des exercices antérieurs, y compris les informations présentées aux fins de comparaison ne sont pas retraités. L'adoption de cette norme n'a eu aucun incidence sur les états financier de la municipalité et de la Régie.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	3 688	61 318
Placements temporaires	2	524 769	346 050
Placements à long terme	3	52 898	36 304
<b>Note</b>			
La municipalité possède des dépôts à terme affectés au Développement Récréo-Brookfield, ceux-ci portent intérêts à des taux de 0,65% et 0,90% et viennent à échéance en 2014. Le dépôt à terme de la RIDL porte intérêts au taux de 3,14% et vient à échéance en juillet 2016, il est affecté à la réserve financière «Frais de fermeture».			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	99 804	71 285
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	238 687	284 236
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	23 287	71 153
Organismes municipaux	8		3 041
Autres			
- Comptes - Clients	9	176 829	62 865
- Sommes à recouvrir et intérêts	10	27 374	54 751
	11	565 981	547 331
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
<b>Note</b>			
Les taxes municipales et les facturations diverses portent intérêts au taux 10%. Les autres débiteurs de la RIDL comprennent une somme à recouvrer de 205 189\$ (part de la municipalité : 23 774\$) portant intérêts au taux de 5%.			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23	52 898	36 304
	24	52 898	36 304

**Note**

Le dépôt à terme porte intérêts au taux de 3,14% et vient à échéance en juillet 2016, il est affecté à la réserve financière «Frais de fermeture».

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( _____ )	( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31	14 635
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33	16 753
	<u>16 753</u>	<u>14 635</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

<b>10. Emprunts temporaires</b>		
La Régie dispose de deux marges de crédit autorisées de 2 500 000 \$ et de 4 500 000 \$ (part de la municipalité : 289 657 \$ et 521 383 \$) portant intérêts aux taux préférentiel et renouvelable en juin 2021. Au 31 décembre 2013, les deux marges de crédit étaient inutilisées et le taux préférentiel était de 3 %.		
De plus, la Régie dispose d'une lettre de garantie commerciale d'un montant autorisé de 9 000 \$(part de la municipalité : 1 043 \$) portant intérêts au taux préférentiel majoré de 20 % et renouvelable en 2015. Au 31 décembre 2013, la lettre de garantie commerciale était inutilisée et le taux préférentiel était de 3 %.		

<b>11. Crédoeurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	69 952	71 851
Salaires et avantages sociaux	38	68 426	92 302
Dépôts et retenues de garantie	39	32 526	32 780
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	39 203	28 716
Autres			
- Gouvernement du Québec	42	29 914	12 260
- Gouvernement du Canada	43	8 620	914
- Organismes municipaux	44		
- Intérêts courus	45	10 095	10 964
- Autres courus et passifs	46		110 940
	47	<u>258 736</u>	<u>360 727</u>

**Note**

En vertu de lois environnementales, un passif doit être constaté dans les états financiers de la RDIL au titre des activités de fermeture et d'après fermeture des sites d'enfouissement. Ce passif est constaté en fonction de la capacité utilisée du site d'enfouissement.

Selon l'évaluation des coûts postfermeture réalisé en 2013, la capacité résiduelle du site

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

2013

2012

est estimée à 234 730 mètres cubes (part de la municipalité 27 196 mètres cubes) au 31 décembre 2012, donc considérant une activité annuelle de 21 339 mètres cubes (part de la municipalité 2 472 mètres cubes) la durée de vie résiduelle du site est de 11 ans. Ainsi la régie devra commencer la gestion postfermeture du site à partir de 2024. Un montant de 39 600 \$ (part de la municipalité 4 588 \$) est anticipé pour la réalisation des activités que comporte la gestion postfermeture du site. Considérant que la période postfermeture est de 30 ans, un taux d'inflation de 2 % et un taux d'actualisation de 3 %, le coût de ces activités évalué en fonction des déboursés totaux prévus actualisés au 1er janvier 2024 représente une somme de 1 286 851 \$ (part de la municipalité 149 098 \$).

Cette somme actualisée au 1er janvier 2014 à un taux de 3% représente un total de 957 538 \$ (part de la municipalité 110 943 \$) pour une capacité de 330 000 mètres cube (part de la municipalité 38 235 mètres cube), soit 2,9016\$ par mètre cube (part de la municipalité 0.34 \$). Au 31 décembre 2013, 116 609 mètres cube (part de la municipalité 13 511 mètres cube) ont été utilisées ce qui représente un montant de 338 356 \$ (part de la municipalité 39 203 \$) qui a été comptabilisé à titre de passif aux états financiers. La décharge a donc au 31 décembre 2013 une capacité inutilisée de 213 391 mètres cube (part de la municipalité 24 724 mètres cube).

Le placement à long terme totalisant 456 556 \$ (part de la municipalité 52 898 \$) est affecté au passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement.

**12. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	48	22 920	19 350
Transferts	49		
Autres			
-	50		
-	51		
	52	22 920	19 350

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

						2013	2012
<b>13. Dette à long terme</b>							
		<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>				
		<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,47	7,00	2014	2022	53	1 980 884	2 051 083
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
Autres dettes à long terme					56		
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	8,13	8,13	2013	2013	59		5 314
Autres					60		
					61	1 980 884	2 056 397
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( 24 367 )	( 29 532 )
					63	1 956 517	2 026 865

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2013		
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres			
2014	64	72	402 341	80	89	97	402 341
2015	65	73	238 373	81	90	98	238 373
2016	66	74	157 791	82	91	99	157 791
2017	67	75	1 157 804	83	92	100	1 157 804
2018	68	76	14 442	84	93	101	14 442
2019 et +	69	77	10 133	85	94	102	10 133
	70	78	1 980 884	86	95	103	1 980 884
Intérêts et frais accessoires			87	( )		104	( )
	71	79	1 980 884	88	96	105	1 980 884

**Note**

	2013	2012
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>		
Revenant à (à la charge de)		
Municipalité	106	
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107	
Autres	108	
	109	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>15. Immobilisations</b>		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	110	138		165		192		
Eaux usées	111	139		166		193		
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	3 684 132	140	167		194		3 684 132
Autres	113	1 807 921	141	168		195		1 807 921
Réseau d'électricité	114		142	169		196		
Bâtiments	115	1 173 379	143	10 241	170	197		1 183 620
Améliorations locatives	116		144	171		198		
Véhicules	117	1 226 718	145	183 556	172	171 443	199	1 238 831
Ameublement et équipement de bureau	118	262 832	146	15 069	173		200	277 901
Machinerie, outillage et équipement divers	119	811 159	147	81 983	174		201	893 142
Terrains	120	201 409	148		175	7 258	202	194 151
Autres	121		149		176	(7 258)	203	7 258
	122	<u>9 167 550</u>	150	<u>290 849</u>	177	<u>171 443</u>	204	<u>9 286 956</u>
Immobilisations en cours	123	<u>1 150 971</u>	151	<u>74 666</u>	178		205	<u>1 225 637</u>
	124	<u>10 318 521</u>	152	<u>365 515</u>	179	<u>171 443</u>	206	<u>10 512 593</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	125		153		180		207	
Eaux usées	126		154		181		208	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	812 968	155	71 851	182		209	884 819
Autres	128	296 888	156	97 618	183		210	394 506
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	360 737	158	25 774	185		212	386 511
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	897 140	160	82 053	187	160 349	214	818 844
Ameublement et équipement de bureau	133	207 913	161	12 800	188		215	220 713
Machinerie, outillage et équipement divers	134	514 549	162	34 788	189		216	549 337
Autres	135	<u>960</u>	163	<u>181</u>	190		217	<u>1 141</u>
	136	<u>3 091 155</u>	164	<u>325 065</u>	191	<u>160 349</u>	218	<u>3 255 871</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	137	<u>7 227 366</u>					219	<u>7 256 722</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220	131 989	223		225	131 989	227	
Amortissement cumulé	221	( 88 738 )	224	( )	226	( 88 738 )	228	( )
Valeur comptable nette	222	<u>43 251</u>					229	<u></u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	230	
Immeubles industriels municipaux	231	22 500
Autres	232	
	233	22 500
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	22 500
<b>Note</b>		
N/A		
<b>17. Autres actifs non financiers</b>		
Frais payés d'avance	236	20 409
Frais reportés		20 975
-	237	
-	238	
	239	20 409
		20 975
<b>Note</b>		
N/A		

**18. Obligations contractuelles**

Conformément à des contrats de location-exploitation à long terme expirant en 2015, la municipalité loue un photocopieur. Les paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices aux termes de ces contrats sont les suivants:

2014 - 3 886 \$  
2015 - 3 886 \$

**Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre**

En vertu d'un contrat renouvelable échéant en décembre 2014 la régie s'est engagé a verser annuellement 1 560 000 \$ (part de la municipalité 180 746 \$) (avant taxes et clauses d'ajustement), pour des services de cueillette et de transport des déchets domestiques et de matières résiduelles.

En vertu d'un contrat renouvelable échéant en décembre 2016, la Régie s'est engagée à versé 549 \$ par voyage (part de la municipalité de 64 \$) avant taxes pour le transport de matières recyclbles.

En vertu d'un contrat renouvelable échéant en décembre 2014, la Régie s'est engagée à versé 949 \$ par voyage (part de la municipalité de 110 \$) avant taxes pour la collecte de matelas.

La Régie s'est engagée en vertu d'une entente en janvier 2013 à avril 2017 envers un centre de tri à acheminer exclusivement à celui-ci les matières recyclables d'origine



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

---

domestique. La régie s'est engagée à verser la somme de 20 652 \$ (part de la municipalité de 2 393 \$) avant le 1er mars de chaque année civile à partir de 2013 et ce, pour toute la durée de l'entente, de même qu'à verser un montant de 32 094 \$ (part de la municipalité de 3 718 \$) sur demande du conseil d'Administration le 1er mars de chaque année civile à partir de 2013 et ce, pour toute la durée de l'entente afin de combler tout manque à gagner éventuel du centre de tri.

LA Régie s'est engagé à acheter un terrain au coût de 200 000 \$ (part de la municipalité de 23 173 \$) conditionnellement à l'obtention du morcellement au cadastre.

**19. Éventualités**

**a) Cautionnement et garantie**

N/A

**b) Auto-assurance**

N/A

**c) Poursuites**

N/A

**d) Autres**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

N/A

**21. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, incluant la part qui lui revient dans les budgets des partenariats auxquels la municipalité participe, après élimination des opérations réciproques.

**Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par la Régie.

**22. Instruments financiers****Risque de crédit**

La RIDL ne consent du crédit à leurs clients qu'après analyse de leur situation respective. Cet organisme estime qu'il n'était soumis à aucun risque significatif de crédit au 31 décembre 2013.

**Juste valeur**

La juste valeur de l'encaisse et des placements temporaires, des débiteurs autres que ceux à affecter au remboursement de la dette à long terme, des emprunts temporaires et des créditeurs, provisions et charges à payer se rapproche de leur valeur comptable en raison de l'échéance prochaine de ces instruments financiers.

La juste valeur des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme et de la dette à long terme établie en fonction des flux monétaires actualisés futurs se rapproche de la valeur comptable puisque les conditions des accords de financement existants sont sensiblement les mêmes que les conditions du marché actuel pour un instrument de dette similaire.

---

**23. Emprunts bancaires**

La municipalité dispose d'une marge de crédit autorisée est de 200 000\$ et porte intérêts au taux préférentiel de l'institution financière. À la date des états financiers le taux était de 3,00 % et la marge de crédit n'était pas utilisée.

---

**24. Chiffres de l'exercice précédent**

Certains des chiffres correspondants de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle de l'exercice courant.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 243 614	916 780
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	1 119 935	951 088
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	( ) ( )	( ) ( )
Financement des investissements en cours	(506 782)	(432 116)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5 275 957	5 193 588
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	6	6
	7 132 724	6 629 340

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Affecté exercice suivant	8	184 000	100 000
- Chemin Lac Corbeau	9	19 000	19 000
- Développement Récréo-Brookfie	10	349 104	346 050
- Réforme cadastrale	11	10 000	10 000
- Réseau routier	12	100 000	100 000
- Infrastructure	13	275 665	275 000
- Camion incendie	14	75 000	
-	15		
-	16		
	17	1 012 769	850 050

Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés

- Travaux de conformité env.	18		14 299
- Terrain	19	23 173	
- Autres	20	46 683	
	21	69 856	14 299

Réserves financières

- Frais de fermeture	22		46 683
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27		46 683

Fonds réservés

Fonds de roulement	28		
Fonds parcs et terrains de jeux	29		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30	7 280	7 280
Société québécoise d'assainissement des eaux	31		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32	15 853	17 009
Financement des activités de fonctionnement	33	14 177	15 767
Autres	34		
-	35		
-	36		
-	37		
	38	37 310	40 056
	39	1 119 935	951 088

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	41 ( ) ( )	( )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	43 ( ) ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 ( ) ( )	( )
Autres	45 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	46 ( ) ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 ( ) ( )	( )
Autres		
-	48 ( ) ( )	( )
-	49 ( ) ( )	( )
	50 ( ) ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51 ( ) ( )	( )
	52 ( ) ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	53 6 904	6 904
Investissements à financer	54 ( 513 686 ) ( )	( 439 020 )
	55 (506 782)	(432 116)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56 7 256 722	7 227 366
Propriétés destinées à la revente	57	22 500
Prêts	58	
Placements à titre d'investissement	59	
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61 7 256 722	7 249 866
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62 1 956 517	2 026 865
Frais reportés liés à la dette à long terme	63 24 367	29 532
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64 ( ) ( )	( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 ( ) ( )	( )
	66 1 980 884	2 056 397
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67 (119)	(119)
	68 1 980 765	2 056 278
	69 5 275 957	5 193 588

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2013	2012
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2013	2012
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	( ) ( )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

**Description des régimes et autres renseignements**

La municipalité verse pour son directeur général un pourcentage déterminé de 5 %. Pour les autres employés réguliers le pourcentage est fixé à 2 %. Les employés sont libres de cotiser le montant qu'ils désirent. La charge des cotisations versées est imputée dans les postes de charges.

**Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre**

REER collectif avec contributions conjointes (employés-employeur)

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	16 753	14 635

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
 93  Non

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

---

---

**Note**

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

---

**Administration municipale**

Dette à long terme	1	1 980 884
--------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	513 686
---------------------------------------	---	---------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dette en cours de refinancement	4	
---------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	
-------------------	---	--

Débiteurs	8	
-----------	---	--

Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
---	---	--

Autres montants	10	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

-	12	
---	----	--

-	13	
---	----	--

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	2 494 570
---	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés**

Endettement net à long terme	16	2 494 570
------------------------------	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	201 919
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

---

Endettement total net à long terme	20	2 696 489
------------------------------------	----	-----------

---

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	2 696 489
---	----	-----------

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
--	----	--

---

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TAXES</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 108 000	2 164 665	2 108 723
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 108 000	2 164 665	2 108 723
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	393 000	340 071	314 774
Autres				
-Service de la dette - Chemin	14		4 625	4 625
-Numérotation civique	15		445	896
-Compensation roulotte	16	17 000	43 200	41 700
Centres d'urgence 9-1-1	17		7 961	7 969
Service de la dette	18	136 000	138 036	120 868
Activités de fonctionnement	19	6 000		
Activités d'investissement	20			
	21	552 000	534 338	490 832
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	552 000	534 338	490 832
	26	2 660 000	2 699 003	2 599 555

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	840	1 824	2 789
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	160	480	900
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30	185 000	185 355	185 355
	31	186 000	187 659	189 044
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32			
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	1 000	5 862	5 828
	35	1 000	5 862	5 828
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	187 000	193 521	194 872
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	840	290	414
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	160	160	
Taxes d'affaires	43			
	44	1 000	450	414
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	188 000	193 971	195 286

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	173 000	111 762	110 736
Enlèvement de la neige	58		61 269	62 295
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68			
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73	10 000	8 124	9 036
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86	2 000		1 584
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88			
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	185 000	181 155	183 651

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96			634 943
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107			
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125			
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129			634 943

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	147 000	154 176	154 176
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			
	138	147 000	154 176	154 176
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	332 000	335 331	943 927



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144	3 000	1 507	2 114
Sécurité incendie	145	1 000		
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	4 000	1 507	2 114
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159		5 556	4 819
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			2 693
Autres	163		3 021	
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167		8 577	7 512
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176	3 000	3 000	3 000
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179	3 000	3 000	3 000
Réseau d'électricité	180			
	181	4 000	4 507	12 626

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	5 000	11 971	29 115
Sécurité publique	183	5 000	4 281	11 200
Transport				
Réseau routier	184	206 000	206 185	205 031
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	12 000	16 061	160 565
Santé et bien-être	191			23
Aménagement, urbanisme et développement	192			
Loisirs et culture	193	44 000	65 825	41 140
Réseau d'électricité	194			
	195	272 000	304 323	447 074
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	276 000	308 830	459 700
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	8 000	28 594	24 974
Droits de mutation immobilière	198	75 000	141 339	70 190
Droits sur les carrières et sablières	199	5 000		
Autres	200			
	201	88 000	169 933	95 164
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	7 000	9 726	8 989
<b>INTÉRÊTS</b>	203	12 000	19 558	17 552
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		806	1 435
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur cession de placements	206		(22 500)	
Contributions des promoteurs	207		9 945	8 724
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209			
Autres	210			
	211		(11 749)	168 382
			183 965	178 541

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2013	2012
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	93 500	92 405		92 405	92 405	90 312
Application de la loi	2	18 000	8 946		8 946	8 946	21 710
Gestion financière et administrative	3	481 600	427 986	12 270	440 256	440 256	379 804
Greffe	4	10 500	6 034		6 034	6 034	13 173
Évaluation	5	66 000	65 867		65 867	65 867	63 898
Gestion du personnel	6						
Autres	7	120 000	49 308		49 308	49 308	43 307
	8	789 600	650 546	12 270	662 816	662 816	612 204
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	345 000	321 332		321 332	321 332	277 318
Sécurité incendie	10	149 000	158 739	18 289	177 028	177 028	157 555
Sécurité civile	11	5 000	313		313	313	1 312
Autres	12	1 000					
	13	500 000	480 384	18 289	498 673	498 673	436 185
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	610 000	599 805	130 331	730 136	730 136	731 079
Enlèvement de la neige	15	348 000	379 795	34 358	414 153	414 153	475 707
Éclairage des rues	16	12 000	11 150		11 150	11 150	11 266
Circulation et stationnement	17	31 000	23 515		23 515	23 515	9 076
Transport collectif							
Transport en commun	18	4 000	1 637		1 637	1 637	1 602
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	1 005 000	1 015 902	164 689	1 180 591	1 180 591	1 228 730

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24		6 858	6 858	6 858	7 034
Traitement des eaux usées	25	8 000	6 246	6 246	6 246	5 695
Réseaux d'égout	26					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	5 400	132 424	132 424	372 803	374 316
Élimination	28	349 000	100 543	100 543	100 543	64 914
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29		43 816	43 816	43 816	57 530
Tri et conditionnement	30		66 490	66 490	66 490	46 136
Matières organiques						
Collecte et transport	31		150	150	150	11 172
Traitement	32					
Matériaux secs	33		476	476	476	6 460
Autres	34		13 969	13 969	13 969	
Plan de gestion	35	500				729
Autres	36					
Cours d'eau	37	6 000	5 695	5 695	5 695	6 317
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	368 900	369 809	6 858	376 667	617 046
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	5 000	5 413	5 413	5 413	5 135
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	5 500	6 631	6 631	6 631	5 839
	44	10 500	12 044	12 044	12 044	10 974
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	128 000	101 239	4 106	105 345	108 887
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	79 000	149 406	149 406	149 406	146 633
Tourisme	49	6 000	5 710	5 710	5 710	7 695
Autres	50					
Autres	51					
	52	213 000	256 355	4 106	260 461	263 215

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	210 500	209 590	21 727	231 317	189 000
Patinoires intérieures et extérieures	54		10 899		10 899	9 100
Piscines, plages et ports de plaisance	55	7 500	5 260		5 260	4 711
Parcs et terrains de jeux	56					242
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	8 000	6 928		6 928	7 118
	60	226 000	232 677	21 727	254 404	210 171
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	32 500	36 999	937	37 936	21 391
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	6 000	5 619		5 619	5 846
	66	38 500	42 618	937	43 555	27 237
	67	264 500	275 295	22 664	297 959	237 408
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dette à long terme						
Intérêts	69	61 000	35 649		35 649	67 478
Autres frais	70		1 590		1 590	1 590
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72					295
	73	61 000	37 239		37 239	69 363
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
74	224 038	228 876	( 228 876 )			

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

**Aux membres du conseil,**

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Municipalité de Notre-Dame-du-Laus. Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la municipalité de Notre-Dame-du-Laus a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Par

Stéphane Dumoulin, CPA auditeur, CA

Mont-Laurier, Québec

DATE 2014-03-26

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>2 699 003</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10 <u>                    </u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>2 699 003</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes			1	2 699 003
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>			4	<u>2 699 003</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7			
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	7 961		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>43 200</u>	10	<u>51 161</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>			11	<u>2 647 842</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	1	<u>326 359 400</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	2	<u>333 673 700</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>330 016 550</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>2 647 842</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>330 016 550</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2013</b>	6	[ ] [ ] , [ 8 ] [ 0 ] [ 2 ] [ 3 ] / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		74 666	437 476
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	19 000		1 061 150
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	170 000		
Autres infrastructures	11		10 241	
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			
Édifices communautaires et récréatifs	14	5 000		
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		183 556	9 594
Ameublement et équipement de bureau	18	21 000	15 069	17 692
Machinerie, outillage et équipement divers	19	77 000	71 443	1 263
Terrains	20		10 540	
Autres	21			
	22	292 000	270 068	1 527 175

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT  
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27			437 476
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32		84 907	1 061 150
Autres immobilisations	33		270 068	28 549
	34		270 068	1 527 175

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	2 051 083	166 293	236 492	1 980 884
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5	5 314		5 314	
Autres	6				
	7	2 056 397	166 293	241 806	1 980 884
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10				
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	82 995		16 247	66 748
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	1 973 402	166 293	225 559	1 914 136
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	2 056 397	166 293	241 806	1 980 884
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16				
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19				
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21				
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22				
Prêts	23				
Autres	24				
	25				
	26	2 056 397	166 293	241 806	1 980 884
Dettes en cours de refinancement	27	(                    )		(                    )	
	28	2 056 397	166 293	241 806	1 980 884

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	66 000	65 867	63 898
Autres	3	57 000	56 312	57 051
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	1 000	1 073	1 271
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	2 000	1 637	1 602
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	339 500	342 187	465 121
Cours d'eau	13	3 000	3 076	6 317
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17	500	235	178
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	19 000	18 717	16 560
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	41 000	43 052	44 345
Autres	21	2 000		
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	14 000	6 928	7 361
Activités culturelles	23		5 619	5 846
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	545 000	544 703	669 550



**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	2,00	35,00	126 774	25 707	152 481
Professionnels	2					
Cols blancs	3	8,00	35,00	238 181	45 303	283 484
Cols bleus	4	15,00	40,00	357 929	68 499	426 428
Policiers	5					
Pompiers	6	18,00	6,00	43 275	7 583	50 858
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	43,00		766 159	147 092	913 251
Élus	9	7,00		69 403	3 711	73 114
	10	50,00		835 562	150 803	986 365

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13				
Traitement des eaux usées	14				
Réseaux d'égout	15				
Autres	16	335 331			335 331
	17	335 331			335 331

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1	8 946	27		53	8 946	79		105	8 946	131
Évaluation	2	65 867	28		54	65 867	80		106	65 867	132
Autres	3	575 733	29	12 270	55	588 003	81	11 971	107	576 032	133
	4	650 546	30	12 270	56	662 816	82	11 971	108	650 845	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	321 332	31		57	321 332	83	1 507	109	319 825	135
Sécurité incendie	6	158 739	32	18 289	58	177 028	84	4 281	110	172 747	136
Sécurité civile	7	313	33		59	313	85		111	313	137
Autres	8		34		60		86		112		138
	9	480 384	35	18 289	61	498 673	87	5 788	113	492 885	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	599 805	36	130 331	62	730 136	88	86 119	114	644 017	140 37 239
Enlèvement de la neige	11	379 795	37	34 358	63	414 153	89	120 066	115	294 087	141
Autres	12	34 665	38		64	34 665	90		116	34 665	142
Transport collectif	13	1 637	39		65	1 637	91		117	1 637	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	1 015 902	41	164 689	67	1 180 591	93	206 185	119	974 406	145 37 239
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		42		68		94		120		146
Réseau de distribution de l'eau potable	17		43	6 858	69	6 858	95		121	6 858	147
Traitement des eaux usées	18	6 246	44		70	6 246	96	12 795	122	(6 549)	148
Réseaux d'égout	19		45		71		97		123		149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	232 967	46		72	232 967	98		124	232 967	150
Matières recyclables	21	124 901	47		73	124 901	99	3 266	125	121 635	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23	5 695	49		75	5 695	101		127	5 695	153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	369 809	52	6 858	78	376 667	104	16 061	130	360 606	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		=	Charges		- Services rendus		=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	157	5 413	172		187	5 413	202		217		5 413	232
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218			233
Autres	159	6 631	174		189	6 631	204		219		6 631	234
	160	12 044	175		190	12 044	205		220		12 044	235
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	101 239	176	4 106	191	105 345	206		221		105 345	236
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222			237
Promotion et développement économique	163	155 116	178		193	155 116	208		223		155 116	238
Autres	164		179		194		209		224			239
	165	256 355	180	4 106	195	260 461	210		225		260 461	240
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	166	232 677	181	21 727	196	254 404	211	68 825	226		185 579	241
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	36 999	182	937	197	37 936	212		227		37 936	242
Autres	168	5 619	183		198	5 619	213		228		5 619	243
	169	275 295	184	22 664	199	297 959	214	68 825	229		229 134	244
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230			245
	171	3 060 335	186	228 876	201	3 289 211	216	308 830	231		2 980 381	246
												37 239

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	270 068	1 089 699
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	270 068	1 089 699

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		2013	2012
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	851 145	380 025
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	851 145	380 025
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	504 223	746 120
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(278 000)	(275 000)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	226 223	471 120
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	1 077 368	851 145
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	850 050	973 428
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	850 050	973 428
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(115 281)	(398 378)
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	278 000	275 000
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	162 719	(123 378)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	1 012 769	850 050
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	38 900	40 490
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	38 900	40 490
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	(1 590)	(1 590)
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	(1 590)	(1 590)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	37 310	38 900

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

	2013	2012
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( )	( )
<b>Augmentation de l'exercice</b>		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Autres	39 ( )	( )
	40 ( )	( )
	41 ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42 ( )	( )
	43 ( )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>		
Affectations aux activités de fonctionnement		
	44	
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement		
	45	
	46	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	47 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	48 (419 303)	6 904
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49	
Solde redressé au début de l'exercice	50 (419 303)	6 904
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales		
	51	(426 207)
Affectations et virements		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté		
	52	
Excédent de fonctionnement affecté		
	53	
Réserves financières et fonds réservés		
	54	
	55	(426 207)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	56 (419 303)	(419 303)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	57 4 996 501	3 914 957
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58	
Solde redressé au début de l'exercice	59 4 996 501	3 914 957
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
	60	
Excédent de fonctionnement affecté		
	61	
Variation résiduelle de l'exercice	62 10 801	1 081 544
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	63 5 007 302	4 996 501

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	<b>RÈGLEMENT N°</b>	<b>MONTANT AUTORISÉ</b>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	_____
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	2	_____
Par l'imposition d'une taxe spéciale	3	_____
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	4	_____
	5	_____
Diminution		
	6	_____
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	_____

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Redressement aux exercices antérieurs (note 20)		Règlements d'emprunt fermés Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement		Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
Montant non réservé	1	15 853	2		3		4		5		6	7	15 853
Montant réservé pour le service de la dette	8		9		10		11		12		13	14	
	15	15 853	16		17		18		19		20	21	15 853



**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	0   ,   6   5   0   0   \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	5	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	,           \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	12	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	,           \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	19	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	,           \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	26	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	,           \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ]	\$
Égout	2	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ]	\$
Eau et égout	3	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ]	\$
Traitement des eaux usées	4	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ]	\$
Matières résiduelles	5	[ 1 ][ 6 ][ 0 ] , [ 0 ][ 0 ]	\$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [ ][ ] , [ ][ ][ ][ ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Chemin Lac des cèdres	50,0000	4	
Chemin Lac Serpent	25,0000	4	
Chemin Alyssons	132,0000	4	
Chemin du Bélier	134,2500	4	
Chemin Philippe	290,2400	4	
Chemin des Coquelicots	133,6600	4	
Chemin des Hydrangées	210,6700	4	
Réflexion des chemins	43,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	10 147	\$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	1 565	22 <input type="checkbox"/>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 66 rue principale CP 10  
(no) (rue)  
Notre-Dame-du-Laus, QC J0X 2M0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 767-2247  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 767-3102  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel mun.notre-dame-du-laus@tlb.sympatico.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Yves Larocque

Téléphone (819) 767-2247  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 767-3102  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel mun.notre-dame-du-laus@tlb.sympatico.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Rochon Dumoulin Comptables Professionnel

Titre CPA Auditeur, CA

Adresse 363 rue Chasles  
(no) (rue)  
Mont-Laurier, QC J9L 2T7  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 623-3268  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 623-3682  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel sdumoulin@danielrochon.ca

Responsable du dossier Stéphane Dumoulin, CPA, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013

1 .....

Facteur comparatif

2 .....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Yves Larocque , atteste que le rapport financier consolidé de Notre-Dame-du-Laus pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2014-04-01 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Notre-Dame-du-Laus consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Notre-Dame-du-Laus détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 503 384 \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de ,8023 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-03-26 13:26:17

Date de transmission au Ministère : 2014/04/02

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2013

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Notre-Dame-du-Laus

---

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 



**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	3 535 481	3 563 000	3 714 658	715 485	4 089 969
Investissement	2	643 667		9 945		9 945
	3	4 179 148	3 563 000	3 724 603	715 485	4 099 914
<b>Charges</b>	4	3 177 659	3 436 538	3 326 450	610 254	3 596 530
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	1 001 489	126 462	398 153	105 231	503 384
Moins : revenus d'investissement	6 (	643 667 ) (	) (	9 945 ) (	) (	9 945 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	357 822	126 462	388 208	105 231	493 439
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	227 536	224 038	228 876	96 189	325 065
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	219 946 ) (	177 500 ) (	169 496 ) (	72 310 ) (	241 806 )
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	19 825 ) (	292 000 ) (	93 830 ) (	7 421 ) (	101 251 )
Excédent (déficit) accumulé	12	399 968	119 000	116 871	32 834	149 705
Autres éléments de conciliation	13	565		33 594		33 594
	14	388 298	(126 462)	116 015	49 292	165 307
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	746 120		504 223	154 523	658 746

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2012	2013	2012
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				<b>Total consolidé</b>
Débiteurs	1	442 139	395 645	565 981
Autres	2	1 017 219	1 331 839	1 421 623
	3	1 459 358	1 727 484	1 987 604
<b>Passifs</b>				
Dette à long terme	4	1 031 183	1 029 570	1 956 517
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	271 080	153 818	281 656
	7	1 302 263	1 183 388	2 238 173
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	157 095	544 096	(250 569)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	9	6 020 832	6 050 930	7 256 722
Autres	10	139 366	120 420	126 571
	11	6 160 198	6 171 350	7 383 293
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	851 145	1 077 368	1 243 614
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	888 950	1 050 079	1 119 935
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	)	(	)
Financement des investissements en cours	15	(419 303)	(419 303)	(506 782)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	4 996 501	5 007 302	5 275 957
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17			
	18	6 317 293	6 715 446	7 132 724

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Affecté exercice suivant	19	184 000	100 000
- Chemin Lac Corbeau	20	19 000	19 000
- Développement Récréo-Brookfie	21	349 104	346 050
- Réforme cadastrale	22	10 000	10 000
- Réseau routier	23	100 000	100 000
- Infrastructure	24	275 665	275 000
- Camion incendie	25	75 000	
-	26		
-	27		
	28	1 012 769	850 050
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés	29	69 856	14 299
	30	1 082 625	864 349
Réserves financières	31		46 683
Fonds réservés	32	37 310	40 056
	33	1 119 935	951 088

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013		Réalizations 2013	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	
<b>Fonctionnement</b>						
Taxes	1	2 599 555	2 660 000	2 699 003	2 699 003	
Compensations tenant lieu de taxes	2	195 286	188 000	193 971	193 971	
Quotes-parts	3					
Transferts	4	308 984	332 000	335 331	335 331	
Services rendus	5	311 035	276 000	308 830	485 083	
Autres	6	120 621	107 000	177 523	376 581	
	7	3 535 481	3 563 000	3 714 658	4 089 969	
<b>Investissement</b>						
Taxes	8					
Quotes-parts	9					
Transferts	10	634 943				
Autres	11	8 724		9 945	9 945	
	12	643 667		9 945	9 945	
	13	4 179 148	3 563 000	3 724 603	4 099 914	

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale							
Évaluation	1	66 000	65 867		65 867	65 867	63 898
Autres	2	723 600	584 679	12 270	596 949	596 949	548 306
Sécurité publique							
Police	3	345 000	321 332		321 332	321 332	277 318
Sécurité incendie	4	149 000	158 739	18 289	177 028	177 028	157 555
Autres	5	6 000	313		313	313	1 312
Transport							
Réseau routier	6	1 001 000	1 014 265	164 689	1 178 954	1 178 954	1 227 128
Transport collectif	7	4 000	1 637		1 637	1 637	1 602
Autres	8						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	9	8 000	6 246	6 858	13 104	13 104	12 729
Matières résiduelles	10	354 900	357 868		357 868	598 247	561 257
Autres	11	6 000	5 695		5 695	5 695	6 317
Santé et bien-être	12	10 500	12 044		12 044	12 044	10 974
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	13	128 000	101 239	4 106	105 345	105 345	108 887
Promotion et développement économique	14	85 000	155 116		155 116	155 116	154 328
Autres	15						
Loisirs et culture	16	264 500	275 295	22 664	297 959	297 959	237 408
Réseau d'électricité	17						
Frais de financement	18	61 000	37 239		37 239	66 940	69 363
Amortissement des immobilisations	19	224 038	228 876	( 228 876 )			
	20	3 436 538	3 326 450		3 326 450	3 596 530	3 438 382

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3